

در کلیساهای ما بروی همه باز است

اگر هنوز هم سوالی دارید ؟

این شماره تلفن و ایمیل آماده پاسخگویی به سوالات شما می باشد.

Tel +49 (0)30 · 258185-2528
willkommen@kkbs.de

Flüchtlingskirche

Wassertorstr. 21a, 10969 Berlin
Tel +49 (0)30 · 611 070-96
Fax +49 (0)30 · 611 070-97
info@fluechtlingskirche.de
www.fluechtlingskirche.de



مسیحیان انجیلی در برلین، براندنبورگ و اوبرلاوزیتس شلزی

مسیحیان بزرگترین جماعت مذهبی را در برلین، براندنبورگ و اوبرلاوزیتس شلزی تشکیل می دهند. حدود یک میلیون مسیحی انجیلی و 540.000 کاتولیک در اینجا زندگی می کنند. علاوه بر پیروان ادیان بزرگ، پیروان تعداد زیادی از مذاهب کوچک نیز وجود دارند. در حال حاضر بیش از 250 جماعت مذهبی یا غیرمذهبی فعال هستند.

انجمنها و گروههایی متفاوتی در زمینه همکاری و گفتگوی بین پیروان ادیان و آئینهای مختلف بصورت موفقیت آمیزی تلاش می کنند. کلیساهای انجیلی با تلاش وجدیت فراوان، مسئله گفتگوی بین ادیان را پیگیری می کند.

ورود به کلیسای پناهندگان کروزربرگ در برلین، بدون در نظر گرفتن ملیت، مذهب، هویت جنسی، زبان، وضعیت حقوقی و سن، برای همه آزاد است.

در آنجا به پناهندگان کمک و مشاوره رایگان ارائه داده می شود. تدریس زبان آلمانی، تشکیل دوره های اختصاصی ویژه خانمها و مشاوره درباره سلامتی و بهداشت، بخشی از برنامه های کلیسای پناهندگان می باشد.

کلیسای پناهندگان، محلی برای اجرای مراسم نیایش و دعا برای صلح و آرامش و دیگر گزینه های معنوی برای پیروان تمام ادیان ومذاهب و حتی غیر مذهبیان می باشد. گروه سیار کلیسای پناهندگان در براندنبورگ آماده ارائه خدمات هستند.

همچنین بسیاری از کلیساهای آماده ارائه خدمات به پناهندگان هستند. کلیساهای زیادی در طول روز باز می باشند، و در کلیساهای به روی تمام کسانی که می خواهند دعا کنند، یا زمانی آرامش و سکوت داشته باشند، یا از کلیسا بازدید کنند باز است.

■ EVANGELISCHE KIRCHE
Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz
■

Herausgeber: Evangelische Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz
Öffentlichkeitsarbeit im Evangelischen Medienhaus, Georgenkirchstr. 69, 10249 Berlin
Tel 030 · 243 44-121, info@ekbo.de

Gestaltung: NORDSONNE IDENTITY / **Bildnachweis:** Martin-Luther-Kirche (Titelbild)
© Martin Kirchner, Kirchenfenster (Innenseite) © Oliver Feldhaus / **Druck:** Buch- und
Offsetdruckerei H. HEENEMANN GmbH & Co. KG

مراسم نیایش ما

اعضای کلیسا

اعضای کلیسا را مؤمنانی تشکیل می دهند که در یک محله ساکن هستند. آنها مراسم نیایش را با هم برگزارو در گروه های کوچک راجع به اعتقادات خود و همچنین به یاری رساندن به مردم نیازمند صحبت می کنند.

سرود خوانی

مؤمنان در مراسم نیایش سرود می خوانند. این سرود خوانی شبیه نیایشی است که در آن خدا ستایش می شود، واز او درخواست یاری دارند. برای اینکه همه بتوانند با هم سرود بخوانند، در آغاز مراسم نیایش کتابهای سرود که شامل متن و نوت می باشد توزیع می شود.

نیایش

در هنگام مراسم مؤمنان یا کشیش نیایش می کنند، ولی در بیشتر بخشهای مراسم کشیش این کار انجام می دهد. دعا توسط کشیش خوانده می شود. وحاضرين این دعا را با گفتن "آمین" تأیید می کنند. قدیمترین و شناخته شده ترین دعای مسیحیان دعای ربّانی (ای پدر ما ...) است. اینها کلمات عیسی مسیح است. دعای ربّانی راهمه با هم می خوانند.

موعظه

درمراسم نیایش متنی از کتاب مقدس خوانده میشود. متن خوانده شده همیشه بوسیله کشیش تفسیر می شود. در بعضی از مواقع موعظه از جایگاه بلند تری خوانده میشود. کشیش در مورد معنای متن خوانده شده وارتباط آن با زندگی روزمره ما صحبت می کند.

عشای ر بّانی (نان و شراب)

مؤمنان برای اجرای مراسم عشای ربّانی در محراب دورهم جمع می شوند. نان و شراب یا آب انگور در بین تعمید یافتگان تقسیم می شود. عشای ربّانی یاد آور آخرین شام عیسی مسیح با شاگردان، در شب قبل از مرگش می باشد. این لحظه ویژه نزدیکی به خداست، چون خدا میزبان این جشن است.

برکت

کشیش در پایان نیایش از خدا برای مؤمنان در خواست برکت می کند. با قوت گرفتن از نیروی حیات بخش الهی مؤمنان به زندگی روزمره باز می گردند.



کلیساهای ما



صلیب نشانه و نماد مسیحیت است. این یاد آور عیسی مسیح است، که بر روی صلیب اعدام شد. همچنین برای مسیحیان، صلیب نشانه ای از امید است، چون به زنده شدن عیسی پس از مرگ اشاره دارد. در مراسم نیایش روز یکشنبه، و همچنین هنگام غسل تعمید، تأیید غسل و ازدواج، افراد با علامت صلیب برکت داده میشوند، تا به یاد آورند که آنها به عیسی مسیح تعلق دارند.



محراب میز خداوند است. غالباً با گل و شمع تزئین شده است. مراسم عشاء ربّانی اینجا آماده میشود. اعضای کلیسا در جلو و یا در اطراف محراب جمع شده تا در مراسم شرکت کنند. یک کتاب مقدس روی محراب گذاشته شده است.



ارگ و موزیک در مراسم نیایش نقش مهمی دارند. هنگام سرود خوانی ارگ اعضای کلیسا را همراهی می کند. ارگ به علت صدای پر طنینش به عنوان پادشاه ابزارهای موسیقی شناخته شده است.



ناقوس کلیسا مؤمنان را برای نیایش دعوت می کند. برای همین قبل از مراسم نیایش آنرا به صدا در می آورند. ناقوس کلیسا، در مراسم عشای ربّانی، غسل تعمید، ازدواج، تشییع جنازه و موارد مشابه دیگر به صدا در می آید.



کتاب آسمانی مسیحیان، **کتاب مقدس** است. این کتاب از دو بخش عهد عتیق و عهد جدید تشکیل شده است، و شامل کتابچه های جداگانه ای ست که در زمان های مختلف نوشته شده است. دراین نوشته ها افراد از تجارب خود با خدا گزارش میدهند. نوشته های کتاب مقدس راهنمای زندگی مسیحیان است.



مراسم نیایش را **کشیش** (زن یا مرد) برگزار می کند ومسئولیت اعضای کلیسا را به عهده دارد. علاوه بر این شما می توانید مسائل ومشکلات شخصی خود را با کشیش در میان بگذارید. خانمها هم اجازه دارند که کشیش شوند، چون ما اعتقاد داریم که هر انسانی می تواند کلام خدا را به دیگران منتقل کند. همچنین کشیشان زن یا مرد می توانند ازدواج کنند و صاحب فرزند شوند.



درکنار **حوضچه غسل تعمید**، بچه ها و بزرگان غسل می گیرند. سه بار آب روی سر آنها ریخته می شود. این نشانه آن است که آنها به جمع مسیحیان پیوسته اند. غسل تعمید یکبار انجام می شود و دیگر تکرار نمی شود. در خیلی از کلیساهای حوضچه غسل تعمید قدیمی و با ارزش است.